

# Lottstetten

miteinander. mittendrin.

## Mitteilungsblatt

Freitag  
15.09.2023  
Ausgabe 37

### Einweihung des Gewerbegebiets „Hinter der Kapelle“

Am  
Samstag, den  
23.09.2023  
11.00 Uhr



Herausgeber und Druck

**Gemeindeverwaltung**

79807 Lottstetten

Telefon 07745 | 9201-21

Telefax 07745 | 9201-90

mitteilungsblatt@lottstetten.de

www.lottstetten.de

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

Nähere Informationen zur Einweihung entnehmen  
Sie bitte auf Seite 3 in diesem Mitteilungsblatt.

Amtsblatt der Gemeinde Lottstetten

**Annahmeschluss für KW 38**  
Donnerstag, 21.09.2023 bis 12.00 Uhr

**Erscheinungstag**  
Freitag, 22.09.2023

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **Ärztlichen Notfalldienst** erreichen Sie jederzeit unter der **Telefonnummer 116117**.

Der Ärztliche Notfalldienst ist nicht für medizinische Notfälle wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Vergiftungen oder sonstige akute Notfälle zuständig. Hier bitte unbedingt den Rettungsdienst unter der europaweiten Notrufnummer 112 verständigen.

Die **hausärztliche Notfallpraxis im Waldshuter Krankenhaus** ist samstags, sonntags und an Feiertagen von 09.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

Die Praxis Dr. med. Thomas Asael ist am Donnerstag, den **28.09.2023** und Freitag, den **29.09.2023** aufgrund Umstellung der Praxissoftware **geschlossen**.

## Apotheken-Notdienst

### Freitag, 15.09.2023

Klettgau-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 37,  
☎ 07741 2703

### Samstag, 16.09.2023

Markt-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 69,  
☎ 07741 4686

### Sonntag, 17.09.2023

Löwen-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 11,  
☎ 07751 3443

### Montag, 18.09.2023

Apotheke zur Waage Erzingen, Hauptstr. 58,  
☎ 07742 7458

### Dienstag, 19.09.2023

Rheintal-Apotheke Kadelburg, Hauptstr. 21,  
☎ 07741 3322  
Schloss-Apotheke Stühlingen, Hauptstr. 10,  
☎ 07744 314

### Mittwoch, 20.09.2023

Kloster-Apotheke Jestetten, Saarstr. 6,  
☎ 07745 7008  
Rosen-Apotheke Dogern, Hauptstr. 18,  
☎ 07751 5970

### Donnerstag, 21.09.2023

Engel-Apotheke im E-Center Tiengen, Industriestr. 3,  
☎ 07741 8099700

### Freitag, 22.09.2023

Die St. Georgs-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 73,  
☎ 07741 63800

**Der Apothekennotdienst ist abrufbar unter:**

www.lak-bw.de/notdienstportal oder Tel. 0800 0022833 (kostenfrei), Mobil: 22833 (max. 0,69 €/min), SMS: "apo" an 22833 (0,69 €/min)

## Notrufnummern

**Polizei-Notruf** ..... 110  
**Polizeiposten Jestetten** ..... 7234

(während der Dienstzeit)

**Polizeirevier Waldshut** ..... 07751 8316531

(keine Notrufe)

**Feuerwehr, Notarzt, DRK-Rettungsdienst** ..... 112

**Giftnotruf Freiburg** ..... 0761 1924-0

**Ärztlicher Notfalldienst** ..... 116117

**Zahnärztlicher Notdienst** ..... 0761 12012000

Der **tierärztliche** Bereitschaftsdienst ist über den Anrufbeantworter des jeweiligen Haustierarztes zu erfahren.

**badenova-Störungsnummer (Erdgas)**... 0800 2767767

**Störungsdienst Stromversorgung** ..... 07623 92-1890  
www.evkr-gmbh.de ..... 07742 85675-0

**Störungsdienst Wasserversorgung** ..... 0170 3472851

**Pyur Servicehotline (Kabel-TV)** ..... 030 25 777 777

## Pflegedienste / Soziale Einrichtungen

### Caritasverband Hochrhein e. V.

Hausnotruf ..... 07751 8011-21

Soziale Beratung ..... 07751 8011-0

Gemeindepsychiatrie ..... 07741 6869443

**Sozialstation Klettgau-Rheintal e. V.** ..... 07742 9234-0

Alten-Tagespflegestelle ..... 07742 9234-50

### DRK-Kreisverband Waldshut

Fahrdienst (Krankenfahrten/Rollstuhlbus) 0800 0079761

DRK Kleiderausgabe ..... 07751 8735-0

DRK-Hausnotrufdienst ..... 07751 8735-55

DRK-Dienste für Senioren ..... 07741 9697710

**Pflegedienste St. Martin Küssaberg** ..... 07741 68070

**Pegasus Ambulanter Pflegedienst** ..... 07742 858182  
Küssaberg

**Pflegestützpunkt** ..... 07751 86-4245  
Landkreis Waldshut

**Telefonseelsorge** (kostenlos) ..... 0800 1110111

Hilfetelefon Kinder- und Jugendliche ..... 0800 1110333

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ ..... 08000 116016

**Frauen- u. Kinderschutzhaus** ..... 07751 3553  
Landkreis Waldshut (24 h)

**Offene Beratung „Courage“** ..... 07741 808 22 77

**Jugend- und Drogenberatungsstelle** ..... 07751 896770  
Waldshut

**Kinderschutzbund Waldshut** ..... 07741 672724

**Hospizdienst in Jestetten** ..... 07751 802333

**Donum Vitae Hochrhein** ..... 07751 898237  
Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte und Schwangere, Waldshut

### Lebenshilfe Südschwarzwald

Familienunterstützender Dienst ..... 07761 9987731

Interdisziplinäres Beratungs- ..... 07741 63480  
und Frühförderzentrum



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Mitteilungen der Gemeindeverwaltung

Einweihung des Gewerbegebiets "Hinter der Kapelle" in Lottstetten

Liebe Einwohnerinnen und liebe Einwohner,

nach längerer Bauzeit wurde die Baustelle zur Erschließung des Gewerbegebiets inkl. des neuen Kreisverkehrs fertiggestellt. Die Fertigstellung dieser Baustelle war ein wichtiger Meilenstein für unsere Gemeinde. Wir sind uns bewusst, dass die Bauarbeiten mit Unannehmlichkeiten und Einschränkungen verbunden waren. Um die Fertigstellung zu feiern veranstaltet die Gemeinde eine Einweihungsfeier im neuen Gewerbegebietes „Hinter der Kapelle“.

Diese findet am  
**Samstag, den 23.09.2023**  
statt.

Das Fest auf dem Gelände des neuen Gewerbegebiets beginnt um **11.00 Uhr** mit einem offiziellen Teil. Musikalisch wird der Musikverein „Harmonie“ Lottstetten e.V. den Mittag begleiten. Am Grill-, Getränke-, Kaffee- und Kuchenstand sorgt der Turnverein Lottstetten für das leibliche Wohl.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und verbleiben bis dahin

mit besten Grüßen

Andreas Morasch  
Bürgermeister



---

 Bauhof
 

---

**Wasser wird am 18.09.2023 in Balm abgestellt**

Wegen Umbauarbeiten am neuen Kreisverkehr muss am Montag, den **18.09.2023** in der Zeit von 08.00 Uhr bis 11.00 Uhr **in Balm das Wasser abgestellt** werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

---

 Ordnungsamt
 

---

**Präventionsmaßnahmen zur Tigermücke**

Durch Anpassung an andere Klimaräume siedelt sich die Asiatische Tigermücke in immer mehr Regionen an. Durch diese können Krankheiten wie beispielsweise Dengue-Fieber und Zika-Infektionen übertragen werden.

Auch in Deutschland findet sie bereits klimatisch attraktive Bedingungen, die mittlerweile auch eine Überwinterung der trockenresistenten Eier ermöglichen.

**Zur Prävention finden Sie hier einige Maßnahmen:**

- Nicht benötigte wassergefüllte Behälter entfernen
- Gießkannen, Eimer, Blumentöpfe umdrehen oder einlagern, Wasser restlos entfernen
- Pflanzenuntersetzer vermeiden
- Wasserbehälter mindestens 1x pro Woche leeren und gründlich reinigen
- Behälter abdecken, beispielsweise Regentonnen mit einem engmaschigen Netz
- Regenrinnen kontrollieren und bei Bedarf reinigen

**Weitere Informationen sind erhältlich unter:**

- Informationen zur Tigermücke - Landesgesundheitsamt Stuttgart ([gesundheitsamt-bw.de](https://gesundheitsamt-bw.de))
- [www.kabsev.de](http://www.kabsev.de)
- [www.lgl.bayern.de](http://www.lgl.bayern.de)
- [www.tiger-plattform.eu](http://www.tiger-plattform.eu)

---

 Deckensanierung B27
 

---

**B27 Deckenerneuerung Zoll (CH) - Lottstetten**
**Ergänzende Anordnung verkehrsregelnder Maßnahmen nach §45 Abs.2 STVO**

Das Regierungspräsidium Freiburg, Dienstsitz Bad Säckingen als zuständige Straßenbaubehörde erlässt im Einvernehmen mit den Straßenverkehrsbehörden und dem Polizeipräsidium Freiburg nachfolgende ergänzende Anordnung:

In der Woche vom **25.09.2023** – **30.09.2023** wird die B27 zwischen den AS Nack und Balm für 2 Nächte (19.00 Uhr – 06.00 Uhr) halbseitig gesperrt.

Die Verkehrsrechtliche Sicherung der Arbeitsstellen erfolgt gem. Regelplan CI/5, sowie zusätzlichem Sicherungsfahrzeug.

---

 Soccerplatz
 

---

**NEU - Soccerplatz statt Bolzplatz**

Der Startschuss für den Umbau eines Soccerplatzes gefallen.

Die Erdarbeiten werden von der Firma Wolf & Knieß hergestellt und den Soccerplatz von der Firma SoccerGround geliefert. Die Fertigstellung ist ca. für KW 45 geplant. Wir informieren hierüber.



Auf dem Foto; v.l.n.r.: Robin Wolf Firma Wolf & Knieß, M. Azzato, Bürgermeister Andreas Morasch und Pietro Nicolosi.

---

 Fundamt
 

---

Beim Fundamt wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- **Kinder Wassersandalen**, Marke Keen  
Fundort: Spielplatz bei der Dorfmitte
- **Einzelner Schlüssel**, Marke Abus  
Fundort: Dietenbergstraße



**Fundsachen können gerne zu den Öffnungszeiten beim Fundamt abgeholt werden. Die Prüfung der Eigentumsverhältnisse behalten wir uns vor.**

**Alle aktuellen Fundsachen finden Sie auf unserer Homepage unter:** [www.lottstetten.de/rathaus/aktuelles/fundamt](http://www.lottstetten.de/rathaus/aktuelles/fundamt) oder scannen Sie nachfolgenden QR-Code:




---

 Müllkalender
 

---

**Gelber Sack**

Am Montag, den **18.09.2023** werden die gelben Säcke abgeholt.

**Restmüll**

Am Freitag, den **22.09.2023** werden die Restmüll-Tonnen geleert.

**Altpapiersammlung**

Die nächste Altpapiersammlung des SV Lottstetten findet am **Samstag, den 16.09.2023** statt.

Bitte das Papier gebündelt ab 09.00 Uhr bereitstellen. Auch bei schlechtem Wetter das Papier gut sichtbar an die Straße stellen.

Bitte nur gutes Papier bereitstellen:

- Zeitungen
- Zeitschriften
- Prospekte

Bitte **nicht ins Altpapier**, da wir das mit großem Aufwand aussortieren und separat entsorgen müssen:

- Kartonagen
- Kartonprospekte
- Beschichtetes Papier (Hochglanz) und Papiertüten (Plastiksichtfenster)

Der SV Lottstetten bedankt sich schon im Voraus bei der Bevölkerung für die Bereitstellung.

## Feuerwehr Lottstetten

### Treffen Seniorenabteilung

Am Dienstag, **19.09.2023** um 19.00 Uhr.

## News für Kinder und Jugendliche

### Kontakt zum Jugendarbeiter Michael Mothes:

Von Montag bis Freitag kann ein Termin, auf Wunsch auch vor Ort, mit der Jugendarbeit vereinbart werden.

### Telefonischer Kontakt:

0172 7258247

### Persönlicher Kontakt (zu den Öffnungszeiten):

Jugendraum Jestetten, Bahnhofstrasse (Container), Jestetten  
Jugendraum Lottstetten, Altes Schulgebäude (Kirchplatz 6), Lottstetten  
Rathaus (Zi. 6), Homburgstr. 2, Jestetten

### E-Mail Kontakt:

info@kinder-jugendarbeit.de  
michael.mothes@jugend-im-zipfel.de

### Homepage und weitere Infos:

www.kinder-jugendarbeit.de  
www.jugend-im-zipfel.de

### Jugendräume in Jestetten und Lottstetten:

Der Jugendraum steht für alle Jugendliche und Interessierte offen. Im Rahmen dieses Offenen Angebotes

bestehen die Möglichkeiten zur gemeinsamen Freizeitgestaltung oder eines Rückzugsortes.

Lottstetten (Kirchplatz 6):

dienstags: 15.00 Uhr – 20.00 Uhr

Jestetten (Container BHF):

mittwochs: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

donnerstags: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

freitags: 16.00 Uhr – 21.00 Uhr

An allen Feiertagen sind die Jugendräume geschlossen!

## Volkshochschule Jestetten-Lottstetten

### Circus Stella sagt Danke

Der Circus Stella war auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg. Auch dieses Jahr konnten wir wieder zahlreiche Besucher im Zirkuszelt begrüßen.

An dieser Stelle möchte ich im Name der Gemeinde Jestetten und der vhs Jestetten-Lottstetten ein großes ‚Dankeschön‘ aussprechen.

Ein großes Dankeschön geht an dieser Stelle an Franziska Lexer, welche mit großem ehrenamtlichem Einsatz das Projekt ‚Circus Stella‘ vor Ort geleitet und koordiniert hat. Vielen Dank Franziska.

### Danke an:

- alle mitwirkenden Kinder und Jugendlichen für das fantastische Programm
- das Team des Circus Mumm, Hagi, Rene, Christoph, Franziska
- die ‚Teamer‘ Lotta, Anton, Frieda und Svea für Ihre Unterstützung
- alle Eltern für die vielen freiwilligen Arbeitseinsätze
- alle Spender, die auch dieses Jahr das Projekt finanziell unterstützt haben
- Pirmin Lexer für seine tatkräftige Unterstützung und die Kassenverwaltung
- die Jestetter und Lottstetter Gastronomie die uns unterstützt hat
- die Geschäfte, Firmen und Vereine die uns mit ‚Naturalien‘ versorgt haben
- Peter Haußmann für die Fotoarbeiten

- die Gemeinde Jestetten und den Bauhof
- die diesjährigen Besucherinnen und Besucher
- alle Helferinnen und Helfer und Freunde des Circus Stella, die uns tatkräftig unterstützt haben

### Es hat noch freie Plätze in den Kursen:

#### Englischer Lesezirkel: ‚Let’s read Agatha Christie‘

Gemeinsam lesen und besprechen wir AND THEN THERE WERE NONE von Agatha Christie. Das Buch ist ein „ELT graded reader“, also speziell für Lernende der englischen Sprache mit mittleren Englischkenntnissen adaptiert. D.h. die Wörter sind nicht zu kompliziert, die Sätze verkürzt und manche Vokabeln werden erläutert. Rätseln wir zusammen während der Lektüre des berühmten Krimis von Agatha Christie – und üben ganz nebenbei Englisch. Ausführliche Kursbeschreibung und Informationen über die Dozentin finden Sie auf der Homepage der vhs Jestetten-Lottstetten. Das Buch kann am ersten Kursabend bei der Dozentin erworben werden.

Dozentin: Antje Papenburg-Frey, Beginn: Mittwoch, den **27.09.2023**, 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr, 7 Abende, Ort: Realschule Jestetten, Kursgebühr: 50,00 €, \*ermäßigter Tarif 45,00 €, Anmeldung: E-Mail: antjepapenburgfrey@gmail.com, Tel.: 0151 28092465, Anmeldeschluss: Dienstag, den **19.09.2023**.

#### Englisch für Anfänger (A1, mit Vorkenntnissen)

Hello and Welcome to the English-speaking world! Möchten Sie schon seit längerer Zeit Englisch lernen oder Ihre Kenntnisse wiederauffrischen? Haben Sie bereits einen Anfängerkurs besucht? In diesem Kurs finden Sie den sicheren Wiedereinstieg in die Sprache und es werden alle Fertigkeiten aufgebaut: Sprechen, Verstehen, Lesen und Schreiben. Dieser Kurs ist für alle Altersklassen offen. In diesem Kurs wird nur Englisch gesprochen.

Buch: Network Now A1: Einstieg, für Anfänger mit geringen Vork., Student’s Book mit 3 Audio-CDs, Klett Verlag (ca. 24,00 €).

Dozentin: Mine Bingül, Diplom in "English Language Teaching, Veran-

staltungsort: Schule an der Rhein-schleife, Jestetten, Beginn: Montag, den **25.09.2023**, 10 Abende, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr, Kursgebühr: Kursgebühr: 8-12 TN: 54,00 €, ermäßigt 44,00 €, bei 6-7 TN 64,00 €, ermäßigt 54,00 €, Anmeldung: vhs Jestetten-Lottstetten, Anmeldeschluss: **21.09.2023**

### Wirbelsäulengymnastik

Bewegungsmangel, einseitige Körper- und Arbeitshaltungen führen häufig zu Rückenschmerzen, Verspannungen und schwacher Muskulatur. In diesem Kurs bauen wir die wirbelsäulenstützende Muskulatur schonend auf, mit gezielten Dehnungsübungen lösen wir verspannte Muskelpartien wie die oftmals verspannte Schulter - Nackenmuskulatur.

Dozentin: Martina Jensen, staatl. gepr. Bewegungs- und Rückenschulpädagogin, Dipl. Masseurin, Termine: montags: **25.09.2023** bis **18.12.2023**, 12 Abende, Uhrzeit: 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Oder donnerstags: **28.09.2023** bis **21.12.2023**, 12 Abende, Uhrzeit: 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr, Ort: Physio aktiv, Schaffhauser Str. 27, Jestetten, Kursgebühr: 160,00 €, Anmeldung: vhs Jestetten-Lottstetten, Tel.: 07745 9209-26

### „Lerne NEIN zu sagen“

In meinem Kurs zeige ich dir, wie du als ‚Konflikt-Vermeider‘ lernst, zu anderen wertschätzend „Nein“ zu sagen, ohne es immer allen recht machen zu wollen.

Ausführliche Informationen zu allen 4 Modulen findest du auf der Homepage der vhs Jestetten-Lottstetten oder einfach per E-Mail bei der vhs Jestetten-Lottstetten anfordern.

Dozentin: Ramona Ehrmann, Termin: Mittwoch, den **04.10.2023**, 4 Termine, 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr, Dauer: 4 Abende, Ort: Realschule Jestetten, Kursgebühr: 50,00 €, Anmeldung: vhs Jestetten-Lottstetten, Tel.: 07745 9209-26, Anmeldeschluss: **28.09.2023**

**Das Programm wird fortlaufend um viele weitere Kurse und Vorträge ergänzt**, informieren Sie sich auf unsere Homepage: [www.vhs-Jestetten-Lottstetten.de](http://www.vhs-Jestetten-Lottstetten.de)

Sprechzeiten der vhs Jestetten-Lottstetten:

Montag, von 08.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch, von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und von 14.00 bis 18.30 Uhr

vhs Jestetten-Lottstetten, Leitung: Bettina Valentin  
E-Mail: [info@vhs-jestetten-lottstetten.de](mailto:info@vhs-jestetten-lottstetten.de) oder Telefon: 07745 9209-26

## Landratsamt Waldshut

Leben und Arbeiten, Mobilität

**Neu auf der Landkreis-Homepage: das Mitfahrangebot Autofahren wird nachhaltiger, wenn mehrere Personen mitfahren. Angebote für Mitfahrgelegenheiten kann man nun auch auf der Homepage des Landkreises finden.**

Der Landkreis Waldshut stellt ab sofort durch die Kooperation mit dem Anbieter fahrgemeinschaft.de ein Mitfahrportal auf seiner Homepage zur Verfügung. Zu finden ist das neue Angebot unter der Rubrik „Leben und Arbeiten, Mobilität“. Damit steht ein weiterer Baustein der nachhaltigen Mobilität ergänzend zu CarSharing und dem öffentlichen Nahverkehr zur Verfügung. Um das Portal nutzen zu können, braucht es lediglich eine einfache Registrierung. Dies gilt sowohl für Anbieter von Fahrten als auch für Mitfahr Gäste. Das Portal kann sowohl für regionale Fahrten innerhalb des Landkreises als auch überregional und grenzüberschreitenden z.B. auch in die Schweiz verwendet werden. Die Plattform ist grundsätzlich kostenfrei – der Preis für die Fahrt wird zwischen Fahrer und Mitfahrer individuell abgestimmt.

Landrat Dr. Martin Kistler freut sich: „Das Mitfahrportal ist eine gute Sache und ein weiteres Angebot dafür, nachhaltig und mobil zu sein. Ich hoffe, dass diese neue Möglichkeit rege genutzt wird.“

Jugendamt

**Kindertagespflegepersonen gesucht - Infoveranstaltung zur Qualifizierung 2024**

Um als Tagesmutter/-vater selbständig tätig zu sein, wird eine regelmäßige Teilnahme und der erfolgreiche Abschluss an Qualifizierungskursen

vorausgesetzt. Diese werden vom Landratsamt Waldshut angeboten und sind kostenfrei. Der nächste Kurs startet im Februar 2024.

Eine Informationsveranstaltung zu den Kursen findet am Dienstag, den **26.09.2023** um 19.00 Uhr als Online-Veranstaltung statt. Interessierte werden gebeten, sich bis zum **25.09.2023** per Mail an [KTP.Qualifizierung@landkreis-waldshut.de](mailto:KTP.Qualifizierung@landkreis-waldshut.de) anzumelden, um den Zugangslink zu erhalten.

**Weitere Informationen auf der Homepage des Landkreises unter:** <https://www.landkreis-waldshut.de/jugendamt/abteilungen/kindertagesbetreuung/tagespflegepersonen/>

Sozialamt

### Jahresprogramm zum Thema Demenz

Die Veranstaltungsreihe zum Thema Demenz wird im Jahr 2023 mit folgenden Veranstaltungen abgeschlossen:

- Mittwoch, den **11.10.2023** um 15.00 Uhr in Weilers Cafe & Bistro, in der Pflegeeinrichtung Brunnenwiese Stühlingen, Hallauerstraße 11, 79789 Stühlingen  
**„Mutti lässt grüßen“ – Lesung aus gleichnamigem Buch**  
Elfriede Marino, Fachkraft für Gerontopsychiatrie und Mitautorin o.g. Buches, gibt Anregungen für den Einsatz von Schlüsselwörtern in der Biografiearbeit.
- Montag, den **13.11.2023** um 17.00 Uhr im AWO Seniorenzentrum Sonnengarten, Betreutes Wohnen, Hauptstraße 22, 79793 Wutöschingen  
**Ich Sorge vor - Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung**  
Die Betreuungsbehörde des Landkreises Waldshut stellt sich vor und gibt Auskünfte zu den genannten Themen.

**Aus Platzgründen bitten wir um Anmeldungen** für die Veranstaltungen unter 07751 86-4290 oder per E-Mail: [demenzveranstaltungen@landkreis-waldshut.de](mailto:demenzveranstaltungen@landkreis-waldshut.de)

**Wir freuen uns über zahlreiches Interesse und auf Ihr Kommen!**

**Regierungspräsidium  
Freiburg  
Biosphärengebiet  
Schwarzwald**

**Landschaftspflege-Tag in Ibach im Naturschutzgebiet „Kohlhütte-Lampenschweine“ am Samstag, 30.09.2023**

„Gemeinsam anpacken für die Offenhaltung“ ist das Motto des von der Gemeinde Ibach, dem Landschaftserhaltungsverband Waldshut und dem Biosphärengebiet Schwarzwald gemeinsam organisierten Landschaftspflege-Tags. Dieser war ursprünglich im letzten Jahr geplant, musste wegen Schlechtwetters aber abgesagt werden und soll nun nach-

geholt werden. Damit wird die Tradition der erfolgreichen Naturschutz- oder Landschaftspflege-Tage aus dem LIFE-Projekt „Oberer Hotzenwald“ fortgeführt.

**Treffpunkt:** Samstag, den **30.09.2023**, 09.00 Uhr Parkplatz beim Kohlhüttenmoos.

Landrat Dr. Martin Kistler, der die Schirmherrschaft für den Pflege-Tag übernimmt, und Bürgermeister Helmut Kaiser werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Treffpunkt begrüßen. Anschließend geht's zu Fuß zur Pflegefläche. Der Einsatz findet dieses Jahr im Naturschutzgebiet „Kohlhütte-Lampenschweine“ statt. Hier sollen Sukzessionsgehölze entfernt werden, unter anderem um Weidbuchen freizustellen.

Der Abschluss der Pflegearbeiten ist für etwa 13.30 Uhr vorgesehen. Nach

getaner Arbeit wird wieder in bewährter Weise für das leibliche Wohl in der Hütte beim Kohlhütten-Parkplatz gesorgt.

Handwerkzeuge und Handschuhe können teilweise gestellt werden. Ansonsten werden die Teilnehmenden gebeten, eigene Ausrüstung mitzubringen, z.B. Astscheren, Bügelsägen und Arbeitshandschuhe.

Es empfiehlt sich je nach Wetterlage Regenschutz, aber auf jeden Fall festes Schuhwerk.

Kinder und Jugendliche sind genau so herzlich willkommen wie Erwachsene. Zur besseren Organisation des Pflege-Tags bitten wir alle Interessierten um eine vorherige **Anmeldung bis zum 27.09.2023** beim Biosphärengebiet Schwarzwald per E-Mail an Biosphaerengebiet-Schwarzwald@rpf.bwl.de oder unter Telefon 07673 889402-4370.



## KINDERGARTEN-SCHULNACHRICHTEN

### Realschule Jestetten

**Einladung zum Herbsthock der Realschule Jestetten**

Wir möchten alle Eltern und Freunde der Schule, alle Schülerinnen und Schüler, wie auch die Bevölkerung im Einzugsgebiet der Realschule Jestet-

ten ganz herzlich zu unserem alljährlich stattfindenden **Herbsthock** einladen.

Der Herbsthock findet statt am: Samstag, den **23.09.2023**  
Beginn: 12.00 Uhr

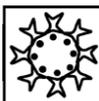
Der Elternbeirat sorgt ab 12.00 Uhr für Speis und Trank.

Auf dem Schulhof ist für Spiel, Spaß und gute Unterhaltung bestens gesorgt.

**Schauen Sie doch einfach mal vorbei.**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

Peter Haußmann & Wiebke Pankratz-Sigg



## LOTTSTETTER VEREINE

### Nikolausbummel

**Einladung**

zur Teilnahme am traditionellen **Nikolausbummel** in Lottstetten, am Sonntag, den **03.12.2023** ab 14.00 Uhr.

**Interessenten melden sich bei:** Martina Legler, Säntisblickstr. 9, 79807 Lottstetten  
Tel.: +49 151 11634579  
E-Mail: martina.legler@gmx.net

**Wir freuen uns auf zahlreiche Standanmeldungen!**

### Füreinander Miteinander Nachbarschaftshilfe



**Einladung zum 4. Spiele-Nachmittag für alle Generationen**

Liebe Spiel-Freudigen!  
Diesen Monat findet der Spiele-Nachmittag statt am Dienstag, den **19.09.2023**, 15.00 Uhr -17.00 Uhr im Bischof-Starck-Haus.

**Wir laden herzlich ein zum nächsten vergnüglichen Beisammensein und freuen uns über zahlreiche Teilnahme.**

Fortsetzung folgt - jeden Monat - am jeweils dritten Dienstag.

Euer fürmi-Team

### LandFrauen Lottstetten

**Info-Veranstaltung**

**\*\* SCHOCKANRUFEN \*\***

Am Dienstag, den **19.09.2023** um 16.00 Uhr findet im Bischof-Starck-Haus zu diesem Thema eine

Informations-Veranstaltung der Polizeidirektion Waldshut-Tiengen statt.  
**Der Vortrag ist kostenlos und nicht nur für Landfrauen. Jede(r) ist herzlich willkommen.**

### **Tagesausflug - Für Kurzentschlossene hat es noch Plätze frei!**

Unser diesjähriger Ausflug am Samstag, den **23.09.2023** geht über Bodman und Überlingen nach Bad Waldsee. Dort werden wir durch das Hymer-Museum geführt und anschliessend geht es in die kleine aber feine Altstadt von Bad Waldsee. Abfahrt in Lottstetten ist um 08.30 Uhr bei der Gemeindehalle. Rückkehr ist ca. um 20.00 Uhr.

Der Ausflug kostet für Mitglieder 60,00 €, für Nichtmitglieder 70,00 €.

**Bitte anmelden bei:** Angelika Würthenberger, Tel. 07745 1474 oder E-mail Geli.Wue@gmx.de

### **Stammtisch**

Wir treffen uns am Freitag, den **29.09.2023** um 18.00 Uhr im Bistro.

Liebe LandFrauen!

Unser **Kulturabend** rückt näher - und für die Bäckerinnen, Verkäuferinnen, Küchenhelferinnen, Helferinnen für Auf- und Abbau und Bardamen unter euch wollen wir den genaueren Ablauf aufzeigen. So könnt ihr planen was euch passt und gerne auch Rückmeldung geben, wo ihr mitmachen wollt.

### **Vor- und Nachbereitung sowie Event „Kulturabend“ (Gemeindehalle)**

Freitag, den **29.09.2023**:

16.00 Uhr:

Teppich legen, Stühle stellen, Küche richten und Bar aufbauen

16.00 Uhr – 18.00 Uhr:

Annahme der Kuchenspenden

Samstag, den **30.09.2023**:

14.00 Uhr:

belegte Brötchen zubereiten sowie Annahme Kuchenspenden

18.30 Uhr:

Treffen zur Vorbereitung Getränkeverkauf, Bar, Kuchenbuffet, Küche

19.00 Uhr:

Einlass Gäste

20.00 Uhr:

Beginn der Veranstaltung

Sonntag, den **01.10.2023**:

11.00 Uhr:

Treffen zum Aufräumen, Küche säubern, Stühle und Teppich einräumen usw...

**Im Voraus schonmal vielen vielen Dank für eure Unterstützung, ohne die so ein Abend nicht möglich wäre!**

Euer Orga-Team (Tanja Dufner, Christina Langner, Gaby Lamprecht)

## **Seniorenclub Lottstetten**

**Wir machen wieder einen Ausflug mit Andreas (Omnibus Griesser)**

**Wann:** Donnerstag, **05.10.2023**

**Abfahrt:** 10.00 Uhr in Lottstetten:  
Parkplatz Engelscheune

10.10 Uhr in Jestetten:  
dm-Markt und Schule an der Rheinschleife

### **Unsere Fahrt:**

Zum Gasthaus Waldhaus, Ankunft dort 11.30 Uhr, Mittagessen (Speisekarte).

Später geht die Fahrt weiter nach Fronschwand zu den Strohsulpturen.

### **Genauere Auskunft:**

Helga Kübler, Tel.: 07745 8616

**Der Seniorenmittag am Mittwoch, den 04.10.2023 fällt aus!**

## **Sportverein Lottstetten**

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses waren die Spiele wie nachfolgend aufgeführt bekannt. Da die Spiele oft kurzfristig vom Veranstalter geändert werden, empfehlen wir, den jeweils aktuellen Spieltag im Internet nochmals abzurufen: [www.fussball.de](http://www.fussball.de)

### **D-Junioren**

**Freitag, 15.09.2023, 18.00 Uhr**

**Sportplatz Dettighofen**

SG Lottstetten – FC Tiengen 08

### **B-Junioren**

**Samstag, 16.09.2023, 13.30 Uhr**

**Sportplatz Jestetten**

SG Rheinschleife – VfB Waldshut 2

### **D-Junioren**

**Samstag, 16.09.2023, 14.45 Uhr**

**Kunstrasenplatz Tiengen**

FC Tiengen 2 – SG Lottstetten 2

### **C-Junioren**

**Samstag, 16.09.2023, 15.00 Uhr**

**Sportplatz Gurtweil**

SG Gurtweil – SG Rheinschleife

### **Herren**

**Samstag, 16.09.2023, 15.00 Uhr**

**Sportplatz Altenburg**

SG Lottstetten-Altenburg 2 – SV

Eggingen 2

### **Herren**

**Samstag, 16.09.2023, 18.00 Uhr**

**Sportplatz Jestetten**

SV Jestetten 2 – SG Lottstetten-

Altenburg

### **B-Juniorinnen**

**Samstag, 16.09.2023, 16.00 Uhr**

**Sportplatz Haagen**

SC Haagen – SG Dettighofen

### **A-Junioren**

**Sonntag, 17.09.2023, 11.00 Uhr**

**Sportzent Weil am Rhein**

SV Weil 2 – SG Rheinschleife

### **Frauen**

**Sonntag, 17.09.2023, 12.00 Uhr**

**Sportplatz Niederhof**

SC Niederhof/Binzgen 2 – SG

Dettighofen-Lottstetten

### **D-Junioren**

**Mittwoch, 20.09.2023, 18.00 Uhr**

**Sportplatz Altenburg**

SG Lottstetten – SC Lauchringen

### **C-Junioren**

**Mittwoch, 20.09.2023, 18.30 Uhr**

**Sportplatz VfB Waldshut Rasen**

VfB Waldshut 2 (9er) – SG

Rheinschleife 2 (9er)

### **C-Junioren**

**Freitag, 22.09.2023, 18.00 Uhr**

**Sportplatz Jestetten**

SG Rheinschleife 2 (9er) – FC Tiengen

3 (9er)

**Herren****Freitag, 22.09.2023, 20.00 Uhr****Sportplatz Lottstetten**

SG Lottstetten-Altenburg – SC Lauchringen

**Altpapiersammlung**Die nächste Altpapiersammlung des SV Lottstetten findet am **Samstag, den 16.09.2023** statt.

Bitte das Papier gebündelt ab 09.00 Uhr bereitstellen. Auch bei schlechtem Wetter das Papier gut sichtbar an die Straße stellen.

Bitte nur gutes Papier bereitstellen:

- Zeitungen
- Zeitschriften
- Prospekte

Bitte **nicht ins Altpapier**, da wir das mit großem Aufwand aussortieren und separat entsorgen müssen:

- Kartonagen
- Kartonprospekte
- Beschichtetes Papier (Hochglanz) und Papiertüten (Plastiksichtfenster)

**Der SV Lottstetten bedankt sich schon im Voraus bei der Bevölkerung für die Bereitstellung.****Turnverein Lottstetten****Neuer Gesundheitssportkurs****„Bewegen statt Schonen“ – ein Ganzkörperkräftigungsprogramm**

„Bewegen statt Schonen“ ist ein zertifiziertes Bewegungsprogramm, dessen Ziel es ist, Freude an Bewegung zu wecken, die Fitness zu steigern und die Wahrnehmung des eigenen Körpers zu fördern. Der Kurs richtet sich an Personen, die gezielt etwas gegen Bewegungsmangel und die damit verbundenen Risikofaktoren und Beschwerden tun wollten. In 10 Kurseinheiten erlernen Sie ein gesundheitsgerechtes Bewegungsverhalten, darüber hinaus verbessern Sie ihre Kraft, Beweglichkeit, Ausdauer sowie ihre Koordinations- und Entspannungsfähigkeit.

Das Programm **Bewegen statt Schonen** wird im Rahmen des § 20 SGB von den Krankenkassen als primärpräventives Programm anerkannt und ist Bezuschussungsfähig

**Veranstaltungsort:** Gymnastikhalle Lottstetten**Kursleiterin:** Marion Binkert**Beginn:** Donnerstag, den **21.09.2023****Uhrzeit:** 09.00 Uhr bis 10.30 Uhr**Dauer:** 10 x 90 Minuten.**Teilnehmer:** min. 7 / max. 15**Kosten:** Vereinsmitglieder 40,00 €, Nichtmitglieder 60,00 €

Es gelten die Richtlinien für Kurse vom TVL.

Bitte Sportkleidung, ein Handtuch und etwas zu trinken mitbringen

**Anmeldung und Info** bei Marion Binkert, Tel.: 07745 8352 oder E-Mail: marion.binkert@gmx.de**Neuer Gesundheitssportkurs für Männer****Fit & Gesund – ein Allround - Gesundheitssportprogramm**

Zur umfassenden Stärkung der Fitness. Der Kurs richtet sich an Neu- und Wiedereinsteiger, die das Ziel haben, mehr Bewegung in ihr Leben zu bringen, um damit dem Risikofaktor Bewegungsmangel vorzubeugen. In 12 Kursstunden trainieren sie ihre Ausdauer, Kraft, Koordination, Beweglichkeit und Entspannungsfähigkeit.

Das Programm „Fit & Gesund“ wird im Rahmen des § 20 SGB von den Krankenkassen als primärpräventives Programm anerkannt und ist Bezuschussungsfähig.

**Veranstaltungsort:** Gymnastikhalle Lottstetten**Kursleiterin:** Marion Binkert**Beginn:** Freitag, den **22.09.2023****Uhrzeit:** 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr**Dauer:** 12 x 90 Minuten.**Teilnehmer:** min. 7 / max. 15 Teilnehmer**Kosten:** Vereinsmitglieder 48,00 €, Nichtmitglieder 72,00 €

Es gelten die Richtlinien für Kurse vom TVL.

Bitte Sportkleidung, ein Handtuch und etwas zu trinken mitbringen

**Anmeldung und Info** bei Marion Binkert, Tel.: 07745 8352 oder E-Mail: marion.binkert@gmx.de**AUS DER NACHBARSCHAFT****Turnverein Jestetten****Der Turnverein Jestetten lädt ein zur:****VRENELIS WIES´N GAUDI****Samstag, den 16.09.2023:**18.00 Uhr Zeltöffnung (mit der „Sprützchante-Musigg“ und DJ)  
Eintritt 5,00 €**Sonntag, den 17.09.2023:**11.30 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem MV Altenburg  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen  
Turnverein Jestetten e.V.**Tennisclub Jestetten**[www.tc-jestetten.de](http://www.tc-jestetten.de)**„JEKAMI-Abend“****(Jeder-kann-mitmachen!)****Bis einschließlich Ende Oktober jeden Freitag, 18.00 Uhr:**Für Einsteiger bzw. ehemalige Tennisspieler **ab 18 Jahren**, es kann auch Padel gespielt werden. Einfach vorbeikommen!**Termine Medenrundenspiele****Mixed 40 (4er):**Samstag, **16.09.2023** in Jestetten, 11.00 Uhr

TC Jestetten – TC Waldshut

**Kulturkreis Jestetten u.U.****Preisträgerkonzert am Freitag, den 22.09.2023, 19.30 Uhr in der Klangscheune Nack**Nach der Sommerpause freuen wir uns, in Zusammenarbeit mit der Volksbank Hochrhein Stiftung wieder ein **Preisträgerkonzert** anbieten zu dürfen.

Es spielt das

### VARGA TRIO

Werke von Carl Frühling, Nino Rota, Ludwig van Beethoven, Paul Juon, Robert Muczynski und anderen.

Das Varga Trio sind Erika Varga (Klarinette), Valentina Dubrovina (Violoncello) und Julia Pleninger (Klavier).

Das Varga Trio wurde 2021 gegründet und entstand aus Freundschaften und kammermusikalischen Partnerinnen.

Die ungarische Klarinetistin Erika Varga, die Volksbank-Preisträgerin Julia Pleninger und die russische Cellistin Valentina Dubrovina gestalten mit der Unterstützung von Prof. Hans-Jürg Strub ein vielseitiges Repertoire. Am Ende des Jahres 2021 hat das Trio den ersten Preis beim Danubia Talents Musikwettbewerb gewonnen. Vor der Gründung des Trios haben alle drei Künstlerinnen viele nationale und internationale Wettbewerbe gewonnen.

Der Vorverkauf ist ab sofort möglich im Dorfladen Altenburg, bei der Volksbank Jestetten oder per Banküberweisung über unsere Homepage:

[www.kulturkreis-jestetten.de](http://www.kulturkreis-jestetten.de)

Eine Abendkasse gibt es nur, wenn noch freie Karten vorhanden sind.

**Vorverkauf:** 20,00 €

**Abendkasse:** 22,00 €



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### Katholische Kirchengemeinde St. Valentin, Lottstetten

Kirchstrasse 10, 79798 Jestetten

Tel.: 07745/7248, Fax: 9282708

Mail: [kath.pfarramt.jestetten@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.jestetten@t-online.de)

### Gottesdienste

#### Samstag, 16.09.2023

##### Hl. Kornelius und Hl. Cyprian

16.00 Uhr in Jestetten: Thementag Firmung (bis 21.00 Uhr)

18.30 Uhr in Altenburg: Vorabendmesse (BF)  
- für Hubert Fritz  
- für Harald Fehrenbach

#### Sonntag, 17.09.2023

##### 24. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr in Lottstetten: Wortgottesdienst (ES)

09.00 Uhr in Baltersweil: Hl. Messe (RD)

10.30 Uhr Jestetten: Hl. Messe (RD)  
- für Helga Pfeifer

#### Große Caritas-Kollekte 16.09.2023 – 24. 09.2023

#### Dienstag, 19.09.2023

##### Dienstag der 24. Woche im Jahreskreis

18.30 Uhr in Lottstetten: Gebet für den Frieden

#### Mittwoch, 20.09.2023

##### Hl. Andreas Kim Taegon und Hl. Paul Chong Hasang und Gefährten

07.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe und Laudes (RD)

#### Donnerstag, 21.09.2023

##### Hl. Matthäus

18.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe, anschl. stille Anbetung und Eucharistischer Segen (RD)

### Veranstaltungen

#### S' Zmorge Stübli

Frühstückstreff für Menschen mit psychischer Belastung und Interessierte, ein Angebot des Caritasverbandes Hochrhein e.V.

Die Treffen finden jeden ersten und dritten Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr unter der St. Benedikt Kirche (Kirchstraße 8) in 79798 Jestetten statt.

Interessent\*innen melden sich bitte bei Frau Sandra Büche, Tel. 07741 6869-442 oder per E-Mail: [sandra.bueche@caritas-hochrhein.de](mailto:sandra.bueche@caritas-hochrhein.de).

#### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates

am Dienstag, den **19.09.2023**, um 20.00 Uhr im Saal unter der Kirche Jestetten.

#### Mini-Kibi:

am Freitag, den **22.09.2023** von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Saal unter der kath. Kirche in Jestetten.

Eingeladen sind alle Kinder ab 8 Jahren, bitte anmelden bei: [hannelore\\_lauer@web.de](mailto:hannelore_lauer@web.de) oder Tel. 07745 1360

#### Röm. Kath. Kirchengemeinde Jestetten

St. Jakobus, Altenburg – St. Martin Baltersweil

St. Valentin, Lottstetten – St. Benedikt, Jestetten

Richard Dressel, Pfarrer Tel. 07745 7248

Helga Bing, Gemeindefereferentin Tel. 07745 928 2707

E-Mail: [helga.bing@kath-se-jestetten.de](mailto:helga.bing@kath-se-jestetten.de)

Christel Auweder, past. Mitarbeiterin Tel. 07745 7248

E-Mail: [christel.auweder@kath-se-jestetten.de](mailto:christel.auweder@kath-se-jestetten.de)

Pfarrbüro: D. Güntert, K. Fricker Tel. 07745 7248

Fax 07745 9282708

E-Mail: [info@kath-se-jestetten.de](mailto:info@kath-se-jestetten.de)

Homepage: [www.kath-se-jestetten.de](http://www.kath-se-jestetten.de)

#### Weitere Ansprechpartnerinnen für seelsorgliche und geistliche Begleitung:

Andrea Schaaf, Tel. 07745 7874, E-Mail: [mail@andreaschaaf.de](mailto:mail@andreaschaaf.de)

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro, Kirchstr.10, 79798 Jestetten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

**Mittwochs den ganzen Tag geschlossen!**

Konto der Röm. Kath. Kirchengemeinde Jestetten:

Volksbank Hochrhein, IBAN: DE 34 6849 2200 0000 0057 03



**Evangelische  
Markusgemeinde Jestetten**  
Tel.: 07745/7256, Fax: 7240  
Mail: [jestetten@kbz.ekiba.de](mailto:jestetten@kbz.ekiba.de)

Manfred Meyer  
Vorsitzender der Gemeindeversammlung

**Diese Gemeindeversammlung ist wichtig in Bezug auf die derzeitige Vakanz und die zukünftige Ausrichtung der Gemeinde.**

**Wir bitten daher um zahlreiche Teilnahme**

## Gottesdienste und Termine

**Sonntag, 17.09.2023**

**15. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr in Altenburg: Waldgottesdienst am Waldfestplatz in Altenburg (Pfarrer Dr. Thomas Kaiser)

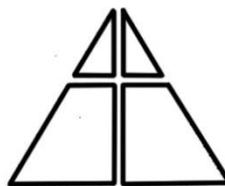
**Montag, 18.09.2023**

19.00 Uhr in Jestetten: Ökum. Friedensgebet

**Dienstag, 19.09.2023**

18.30 Uhr in Lottstetten: Ökum. Friedensgebet in St. Valentin

Telefon:	07745 7256
Fax:	07745 7240
E-Mail:	<a href="mailto:jestetten@kbz.ekiba.de">jestetten@kbz.ekiba.de</a>
Homepage:	<a href="https://evangelischekirche-jestetten.de/">https://evangelischekirche-jestetten.de/</a>
Bankverbindung:	Volksbank Hochrhein eG IBAN: DE80 6849 2200 0000 058904 BIC: GENODE61WT1



**Alt-Katholische  
Kirchengemeinde**

Hauptstrasse 31, 79802 Dettighofen  
Tel.: 07742/6230, Fax: 857 692  
Mail: [dettighofen@alt-katholisch.de](mailto:dettighofen@alt-katholisch.de)

Pfarrer Florian Bosch, Alt-Katholische Pfarrgemeinden Dettighofen, Hohentengen und Lottstetten,  
Tel.: 07742 / 6230, Fax: 07742 / 85 76 92  
E-Mail: [dettighofen@alt-katholisch.de](mailto:dettighofen@alt-katholisch.de)  
Hauptstr. 31, 79802 Dettighofen

## Veranstaltungen

**Waldgottesdienst im Rahmen der deutschen Waldtage**

Am Sonntag, den **17.09.2023** um 10.00 Uhr findet ein evangelischer Waldgottesdienst auf dem Altenburger Waldfestplatz statt. Der Gottesdienst wird von Pfarrer Thomas Kaiser geleitet und von Ernst Raffelsberger musikalisch unterstützt.

Der reguläre Gottesdienst in der Markuskirche entfällt an diesem Sonntag.

Hierzu laden wir sehr herzlich ein.

**Gemeindeversammlung 2023**

Die diesjährige Gemeindeversammlung findet statt am Sonntag, den **24.09.2023** im Anschluss an den Gottesdienst.

**Tagesordnungspunkte:**

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des KGR
  - a). Baumaßnahmen /Sanierung Pfarrwohnung und Anschaffungen
  - b). Konfirmationsjahrgang 2023/24
3. Ehrenamtliche Mitarbeit
4. Termine
5. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir Sie sehr herzlich ein.

Mit freundlichen Grüßen

## Gottesdienste und Termine

**Sonntag, 17.09.2023**

**24. Sonntag der Lesereihe**

10.00 Uhr in Erzingen: Ökumenischer Gottesdienst zum Winzerfest in St. Georg



**Neuapostolische Kirche**

Neunkircher Str. 17, 79798 Jestetten

## Gottesdienste und Termine

**Sonntag, 17.09.2023**

10.00 Uhr in Schaffhausen: Festgottesdienst durch den Stammapostel – Liveübertragung aus Ostermündigen

**Mittwoch, 20.09.2023**

20.00 Uhr in Schaffhausen: Gottesdienst





## SONSTIGES

### Chilbi Rheinau

#### Rheinauer Chilbi 2023

„Mä gseht sich a dä Chilbi z'Rheinau!“

23.09.2023/24.09.2023

**Jede Chilbi-Bahn-Fahrt nur Fr. 1.-!**  
**Standort im Klosterquartier!**

Autoscooter, Schiffli-Schaukel, Kinder-Karussell, Fun-Park, Harassen-Klettern, Kasperli Theater, Kinderschminken, Fotobox, Festwirtschaft, diverse Vergnügungs-, Verpflegungs- und Marktstände

#### Samstag:

Chilbibetrieb ab 12.00 Uhr, 14.00 Uhr Vorführung Feuerwehr Weinland, Ab 19.00 Uhr Nostalgie-Filme von der Dokstelle Rheinau

#### Sonntag:

Chilbibetrieb ab 12.15 Uhr, 11.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, 12.15 Uhr Konzert Musikgesellschaft Rheinau,

**Samstag und Sonntag diverse Freifahrten!**

Der Verein Rhynauer Chilbi freut sich auf Ihren Besuch.

Das aktuelle Chilbi-Programm finden Sie unter: [www.chilbirheinau.ch](http://www.chilbirheinau.ch)

### Unfallkasse Baden-Württemberg

**Mit Prävention sicher und gesund ins neue Schuljahr starten**  
**Schülerinnen und Schüler sind bei der Unfallkasse Baden-Württemberg (UKBW) unfallversichert**

Die Sommerferien sind vorbei – für rund 1,5 Millionen Schülerinnen und Schüler in Baden-Württemberg startet das neue Schuljahr. Die UKBW ist seit über 50 Jahren eine kompetente Partnerin, wenn es um die Sicherheit und Gesundheit der Schülerinnen und Schüler geht. Neben baulichen Maßnahmen und altersgerechtem Sportunterricht sorgt die UKBW mit Themen wie Verkehrssicherheit, Gewaltprävention, psychische Gesundheit und Bewegung für eine bessere Lernumgebung im Schulalltag.

Es geht wieder los: Schülerinnen und Schüler packen den Schulranzen und machen sich auf den Weg in die Schule. Bereits mit dem Schritt vor die Haustür besteht der gesetzliche Versicherungsschutz. Dabei ist es egal, ob Kinder und Jugendliche den Schulweg zu Fuß bestreiten oder sich für Fahrrad, Bus und Bahn entscheiden. Dieser Schutz setzt sich auch während des Unterrichts, in der Sporthalle, im Pausenhof oder beim Klassenausflug fort. Die UKBW verfolgt ihren gesetzlichen Auftrag und versichert alle Schulkinder bei Unfällen kostenfrei.

Tanja Hund, Geschäftsführerin der UKBW: „Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern einen guten und unfallfreien Start ins neue Schuljahr. Die Sicherheit und Gesundheit der Kinder in Baden-Württemberg liegt uns sehr am Herzen. Prävention ist ein wichtiger Baustein zur Vermeidung von Schulunfällen. Hier unterstützen wir mit verschiedenen Angeboten. Ganz neu ist die Onlineplattform [schulwegtrainer.de](http://schulwegtrainer.de). Hier werden Verkehrssicherheit und Verhaltensregeln zielgruppengerecht und spielerisch vermittelt!“

#### Gesund und sicher in der Schule – UKBW-Angebote

Damit es erst gar nicht zu einem Unfall kommt, bietet die UKBW zahlreiche Präventionsangebote an:

- **Online-Plattform [www.schulwegtrainer.de](http://www.schulwegtrainer.de):** der digitale Schulwegtrainer der UKBW und der Landesverkehrswacht Baden-Württemberg. Die Online-Anwendung zeigt zielgruppengerecht die wichtigsten Verhaltensregeln im Straßenverkehr auf. Videoclips und Spiele runden das Angebot ab.
- **Tag der Schülersicherheit:** Jedes Jahr zeichnet die UKBW zehnwöchige Projekte an Schulen aus, die sich gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern für mehr Sicherheit und Gesundheit in der Schule und auf dem Schulweg einsetzen. Informationen unter <https://www.ukbw.de/tag-der-schuelersicherheit/>
- **„Internationale Verkehrssicherheitstage“ im Ravensburger Spieleland:** Alle Schulanfänger

sind am **23.09.2023** bis **24.09.2023** zu den Internationalen Verkehrssicherheitstagen eingeladen, um gemeinsam mit der UKBW bei vielen Mitmachaktionen den Schulweg zu trainieren.

- **Seminare der UKBW Akademie:** Für Lehrkräfte gibt es ein vielfältiges Seminarangebot. Alle Informationen unter <https://akademie.ukbw.de>
- **Vor-Ort Besuche an den Schulen:** Fachexpertinnen und Fachexperten der UKBW besichtigen Schulen und beraten diese im Hinblick auf eine sichere und gesunde Lernumgebung.

#### Leistungen für den Fall der Fälle

Und falls es doch zu einem Unfall kommen sollte, umfassen die Leistungen der UKBW unter anderem die Erstversorgung im Rahmen der Ersten Hilfe, ärztliche und zahnärztliche Behandlung, Versorgung mit Medikamenten sowie Hilfs- und Heilmitteln, Krankengymnastik, ambulante und stationäre Pflege sowie Verletztenrente bei bleibenden Unfallschäden.

**Weitere Informationen** zum Thema Prävention und Versicherungsschutz in Schulen gibt es unter <https://www.ukbw.de/arbeits-gesundheitsschutz/schule>.

### DJO - Deutsche Jugend in Europa e. V.

#### Gastschülerprogramm

**Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland!**

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Guatemala sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

**Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus:**

- Peru / Arequipa: **20.10.2023 – 27.11.2023** (15-16 Jahre alt)
- Guatemala / Guatemala Stadt: **19.11.2023 – 17.12.2023** (12 – 16

Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der

Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum

deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

**Kontakt:** DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schloßstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711 6586533, Mob. 0172 6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de).

Ende des redaktionellen Teils

## SBB-Doppelspurausbau

**Lottstetten**  
miteinander. mittendrin.

### Anstehende Verhandlungen über den Grunderwerb Anschreiben der SBB an betroffene Grundeigentümer

Die Gemeinde wurde über die anstehenden Verhandlungen über den Grunderwerb in Kenntnis gesetzt. Die Finanzierung für die weitere Projektierung und Umsetzung des Bahnprojektes in Lottstetten ist freigegeben. Die SBB hat zwischenzeitlich mitgeteilt, dass auf Ende September 2023 Verhandlungen mit betroffenen Grundstückseigentümern stattfinden sollen. Um diese Verhandlungen auf eine gute Basis zu stellen bieten wir betroffenen Eigentümern

ein gemeinsames Treffen  
am **Montag, den 25. September 2023** um 19.00 Uhr  
im **Bürgersaal** des Rathauses  
an.

Eine offene Kommunikation ist entscheidend. Alle Parteien sollten ihre Erwartungen und Anliegen klar und respektvoll kommunizieren.

Ihre Gemeindeverwaltung

[www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de)

# Lottstetten

**miteinander. mittendrin**

Die Gemeinde Lottstetten, Landkreis Waldshut (2.400 Einwohner) sucht zum **01. September 2023 oder nach Vereinbarung für den Waldkindergarten Waldstrolche** eine/n

**staatlich anerkannte/n Erzieher/in**  
**(m/w/d) oder**

**eine Fachkraft i.S.d 9 7 KitaG**

als Urlaubs- und Krankheitsvertretung auf Stundenbasis.

Die Anstellung erfolgt in Teilzeit im Rahmen eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses.

Das Aufgabengebiet umfasst die Urlaubs- und Krankheitsvertretung der Erzieher/innen im Bedarfsfall sowie die stundenweise Unterstützung der Erzieher/innen jeweils mittwochs in der Zeit von 07.30 Uhr bis 13.30 Uhr.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Bürgermeisteramt Lottstetten, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten oder an [bewerbung@lottstetten.de](mailto:bewerbung@lottstetten.de).

Nähere Informationen über die Gemeinde Lottstetten erhalten Sie auf unserer Homepage: [www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de).



**Interesse oder Fragen?**  
Bürgermeisteramt Lottstetten

Hauptamtsleiter  
Markus Helm  
07745 / 9201 - 10  
[helm@lottstetten.de](mailto:helm@lottstetten.de)



**Lottstetten**  
miteinander. mittendrin.

**Wir suchen Dich!**

**Pädagogische Fachkraft**  
**in Voll- oder Teilzeit**  
**(m/w/d)**

Wir sind ein fünfgruppiger Kindergarten mit integrierter Kinderkrippe und verfügen über 104 Betreuungsplätze. Die Teams arbeiten nach dem geschlossenen Gruppenkonzept, sowie übergreifend mittels Projektarbeit. Den pädagogischen Leitfaden und alle Details zu unserer Organisation findest du in unserer Konzeption. Folge dafür dem QR-Code!

**Du...**

- bist herzlich & professionell im Umgang mit Kindern
- magst strukturiertes Arbeiten auf hohem Niveau
- hast Humor und genießt die harmonische Teamarbeit
- bist motiviert und kennst deine Stärken, welche du kreativ einbringst
- bist engagiert und unterstützt dein Team

**Wir...**

- sind weit offen und schätzen die Individualität
- fördern deine Stärken und Interessen durch professionelles Feedback
- bieten außertarifliche Leistungen und gute Weiterbildungsmöglichkeiten
- freuen uns an der Weiterentwicklung der Kita-Qualität
- arbeiten authentisch und bedürfnisorientiert mit unseren Kindern
- genießen unsere freundlich-modernen Räumlichkeiten
- nutzen unsere gute digitale Ausstattung, auch als Kommunikations- und Dokumentationsinstrument
- bleiben in Bewegung mit diversen Outdoor Aktivitäten und genießen unseren weitläufigen Garten



Interesse oder Fragen?

Kindergarten „Hand in Hand“  
Kindergartenleitung  
Linda Popandradilli

[kiga-handinhand@lottstetten.de](mailto:kiga-handinhand@lottstetten.de)  
07745 / 919018

Bewerbung an:

Gemeindeverwaltung Lottstetten  
Rathausplatz 1  
79807 Lottstetten

[bewerbung@lottstetten.de](mailto:bewerbung@lottstetten.de)

# Lottstetten

miteinander. mittendrin

Bei der Gemeinde Lottstetten, Landkreis Waldshut (2.400 Einwohner), ist zum **01. September 2024** eine

## Ausbildungsstelle zum / zur Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d) in der Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

zu besetzen. Die Ausbildungsdauer beträgt i.d.R. 3 Jahre.

Wenn Sie

- bis zum Ausbildungsbeginn die erforderlichen schulischen Voraussetzungen (in der Regel mittlere Reife) besitzen,
- an der vielseitigen Tätigkeit in der Kommunalverwaltung interessiert sind,
- gerne für und mit Menschen tätig sind und
- Ihre Ausbildung in einem kleinen Team absolvieren möchten,

dann bewerben Sie sich bis spätestens **03. November 2023** bei der Gemeindeverwaltung Lottstetten, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten oder unter [bewerbung@lottstetten.de](mailto:bewerbung@lottstetten.de).

Dem Bewerbungsschreiben fügen Sie bitte folgende Unterlagen bei:

- Lebenslauf
- aktuelle Schulzeugnisse

Nähere Informationen über die Gemeinde Lottstetten erhalten Sie auf unserer Homepage: [www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de).



### Interesse oder Fragen?

Bürgermeisteramt Lottstetten

Hauptamtsleiter

Markus Helm

07745 / 9201 - 10

[helm@lottstetten.de](mailto:helm@lottstetten.de)

# Lottstetten

miteinander. mittendrin

Die Gemeinde Lottstetten sucht zum **01. November 2023** oder nach Vereinbarung eine gründliche, zuverlässige und vertrauensvolle

## Reinigungskraft (m/w/d)

für das Rathaus Lottstetten.

Die Anstellung erfolgt in Teilzeit. Die Arbeitszeit beträgt ca. 19,5 Stunden/Woche von Montag bis Freitag. Die Stelle ist unbefristet. Die Vergütung erfolgt nach TVöD.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere die Reinigung von Böden, Sanitäreinrichtungen, Einrichtungsgegenständen und Fenster sowie Grund- und Sonderreinigungsarbeiten sowie die Krankheits- und Urlaubsvertretung für die Reinigungskraft des Judoraumes, des Postsaales, des Sozialbereiches im Bauhof, des Feuerwehrgerätehauses und der Aussegnungshalle

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **13. Oktober 2023** an das Bürgermeisteramt Lottstetten, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten oder an [bewerbung@lottstetten.de](mailto:bewerbung@lottstetten.de).



### Interesse oder Fragen?

Bürgermeisteramt Lottstetten

Hauptamtsleiter

Markus Helm

07745 / 9201 - 10

[helm@lottstetten.de](mailto:helm@lottstetten.de)



Insektenschutzgitter · Plissees · Rollläden

Alessandro Colaiemma Telefon/Fax D: +49 (0)7745 313  
Blitzbergweg 5 Mobil D: +49 (0)174 66 87 514  
D-79807 Lottstetten E-Mail: alessandro.colaiemma@web.de

**KREATIVITÄT  
X IDEE  
X ERFAHRUNG**



**ricken**

Malerarbeiten • Raumausstattung  
Allmendweg 4 • 79798 Jestetten  
07745 5533 • [www.ricken-wohndee.de](http://www.ricken-wohndee.de)

**PC-HILFE**

Tel. 07745 49 79 405



**PHILIPP WIDDER**  
Fliesenleger & Stuckateurmeister

+49 7745 9273765  
info@widder-bau.de  
Beim Steinernen Kreuz 10  
D-79798 Jestetten

[www.widder-bau.de](http://www.widder-bau.de)

**Fachbetrieb  
für Elektro-  
installationen,  
Photovoltaik und  
Wärmepumpen**

Seit 100 Jahren  
gerne für Sie da

**ELEKTRO**  
Jestetten *Abend* GmbH

Elektro-Abend | Hohentwielstr. 1A | D-79798 Jestetten  
Tel. +49 7745/8822 | [info@elektro-abend.de](mailto:info@elektro-abend.de)

[www.elektro-abend.de](http://www.elektro-abend.de)



**HOF RUSSE**  
»QUALITÄT, DIE MAN SCHMECKT!«



**Landwirtschaftliche Nutzfläche  
zur Pacht oder zum Kauf gesucht!**

Fragen Sie uns an und lassen Sie sich ein  
Angebot machen.

Bauernhof  
Familie Russ

Tel. 0170 3155859 oder 7113  
[www.hof-russ.de](http://www.hof-russ.de)



**Zu viel zu tun im  
Garten und Haus?**

Ein besonderer Service der  
Werne-Gruppe: Wir vermitteln nicht  
nur Ihren Immobilienverkauf, sondern  
springen auch selbst als Käufer ein.

**Für unsere bonitätsgeprüften  
Kunden suchen wir:**

Häuser, Wohnungen, Grundstücke  
und abbruchreife Häuser



**JETZT DIE KOSTENLOSE BERATUNG NUTZEN**

Tel: +49 77 41 / 688-187 Tel: +49 77 41 / 688-124  
[n.werne@werne-gruppe.de](mailto:n.werne@werne-gruppe.de) [s.lenz@werne-gruppe.de](mailto:s.lenz@werne-gruppe.de)

**Werne**  
GRUPPE

[www.werne-gruppe.de](http://www.werne-gruppe.de)



Einzigartig. Elegant.  
Verbunden.  
Mit Phonak Slim™

**JETZT TESTEN**



Held Hören & Sehen in Jestetten  
TERMIN VEREINBAREN: +49 7745 - 927 13 45  
www.held-hoeren-sehen.de




**ELEKTRO HAAS**

**#karriere**

**Elektriker\*in (m/w/d) gesucht!**

**WAS SIND DEINE AUFGABEN BEI UNS?**

- Elektroinstallationen in Wohn- und Industriebauten
- Unterhaltsarbeiten bei unseren Industriekunden
- Errichten von Ladelösungen von Elektrofahrzeugen
- Installation von Photovoltaikanlagen

**BEWIRB DICH JETZT  
PER TELEFON ODER E-MAIL!  
MEHR INFOS AUF: [www.elektrohaas.online](http://www.elektrohaas.online)**



**ELEKTRO HAAS** - Bachstraße 4, 79798 Jestetten  
Tel.: +49 7745 7268, E-Mail: [info@elektrohaas.online](mailto:info@elektrohaas.online)



**Bioland Berghof Glatt**

**Hol' dir dein Suppenhuhn!**

Am **Dienstag den 19.09.2023**  
von **16:30-18:00 Uhr**  
bieten wir euch frische,  
küchenfertige und ganze  
**Bioland Suppenhühner** an.  
(gerupft, ausgenommen und  
vakuumiert)

Wir bitten nach Möglichkeit um  
Vorbestellung.

Verkauf in **Lottstetten-Balm**  
Balmer Straße 6  
Telefon: 07745/4979568  
E-Mail: [mail@berghof-glatt.de](mailto:mail@berghof-glatt.de)

**Berghof Glatt**  
[www.berghof-glatt.de](http://www.berghof-glatt.de)

**Neubauwohnungen, ab dem 01.12.2023  
in Jestetten zu vermieten!**

(2,3 und 4-Zimmer-Wohnungen)  
Besuchen Sie unsere **möblierte Musterwohnung** in der  
Altenburger Straße 32A in 79798 Jestetten

Sonntag, 17.09.2023 14-16 Uhr  
Sonntag, 01.10.2023 14-16 Uhr  
Sonntag, 15.10.2023 14-16 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie hier!



Tel. +49 7741 688 200  
[mail@werne-gruppe.de](mailto:mail@werne-gruppe.de)



**BREMS  
Dich**

Schule hat begonnen.



DEUTSCHE  
VERKEHRS  
WACHT

# WILLST DU HERAUSFINDEN, OB DER POLIZEIBERUF AUCH ZU DIR PASST?

Dann besuche eines unserer 13 regionalen  
Polizeipräsidien in Baden-Württemberg  
bei der **Nacht der Bewerberinnen  
und Bewerber.**

Weitere Locations  
im Überblick



## FREITAG | **13 OKT** | 17 - 21 UHR



**POLIZEIREVIER WALDSHUT**

Poststraße 4 | 79761 Waldshut-Tiengen

**ANMELDUNG** erforderlich unter: [freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de)  
Beginn der **FÜHRUNGEN**: 17:00 Uhr und 19:00 Uhr

# NACHT DER BEWERBER

»KATHARINA, 49 AUS KONSTANZ«

**WEIL ICH  
MEINE EIGENE  
CHEFIN BIN.**

**BEWIRB DICH  
UND WERDE AUCH  
ZUSTELLER (m/w/d)  
FÜR ZEITUNGEN UND BRIEFE.**

AB 18 BIS 99 JAHREN,  
ALS MINIJOB, IN TEILZEIT  
ODER VOLLZEIT IN  
LOTTSTETTEN

 [sk-logistik-jobs.de](https://www.sk-logistik-jobs.de)  
07531/9991100



**WMS**  
ENGINEERING

*Wir machen Systeme*

**WIR SUCHEN ENGAGIERTE KOLLEGEN:**

- Mechatroniker als Montagemechaniker (m/w/d)
- Konstrukteur mit Projektverantwortung (m/w/d)
- Industriemechaniker / Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

Mehr erfahren: [www.wms-engineering.de/karriere](https://www.wms-engineering.de/karriere)

WMS-engineering GmbH  
Jahnstraße 1  
79771 Klettgau-Grießen

07742 - 85 757 0  
[www.wms-engineering.de](https://www.wms-engineering.de)  
[personal@wms-engineering.de](mailto:personal@wms-engineering.de)





**HERBSTMESSE  
LOTTSTETTEN**

Handel, Handwerk und Gastronomie Lottstetten präsentieren

**Samstag 14.00 – 18.00 Uhr  
Sonntag 11.00 – 17.00 Uhr**

**7.+8.  
OKTOBER**

über 40 Aussteller  
breites kulinarisches Angebot  
musikalische Unterhaltung  
und vieles mehr...

Vorführungen  
Verkostungen  
verkaufsoffener Sonntag

**HERBSTMESSE-LOTTSTETTEN.DE**

# Einleitung von Abwasser aus Schwimmb Becken/Pool

- Hinweisblatt -



**Bei der Einleitung von Abwasser aus dem Betrieb von privaten Schwimmb Becken in Oberflächengewässer oder in den Untergrund (Versickerung über die belebte Bodenschicht) ist folgendes zu beachten:**

## Allgemeines:

Beim Betrieb von privaten Schwimmb Becken -Sommerpools- können folgende Abwässer anfallen:

- **Filtrerrückspülwasser**
- **Gebrauchtes Poolwasser (Beckenentleerungswasser)**
- **Beckenreinigungswasser**

## Behandlung und Ableitung:

Die Einleitung derartiger Abwässer in ein Gewässer oder in den Untergrund ist wasserrechtlich **erlaubnispflichtig**. Eine Erlaubnis muss beim Ordnungsamt der Gemeinde Lottstetten eingeholt werden.

## Ableitung von Filtrerrückspül- und Beckenreinigungswasser:

**Filtrerrückspülwasser und Beckenreinigungswasser dürfen nicht ohne weitere Vorbehandlung in ein Gewässer oder in den Untergrund eingeleitet werden.**

Die Abwässer müssen daher in der Regel der öffentlichen Schmutz- oder Mischwasserkanalisation zugeführt werden. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der Gemeinde.

## Ableitung des kompletten Poolwassers (z.B. nach Ende der Badesaison) – Beckenentleerungswasser:

Auch bei privaten Schwimmb Becken werden chlorhaltige Chemikalien zur Badewasserkonditionierung eingesetzt.

Der Einleitung von Beckenentleerungswasser in ein Gewässer oder in den Untergrund kann nur dann zugestimmt werden, wenn damit keine negativen Auswirkungen auf das Gewässer oder das Grundwasser zu erwarten sind.

Da eine Überprüfung des Chlorabbaus nicht praktikabel möglich und die jeweiligen örtlichen Gegebenheiten wie die Gewässersituation und die Lage in Schutzgebieten (z.B. Wasserschutzgebiete, FFH u.a.) zu berücksichtigen sind, deren differenzierte Beurteilung in der Regel nicht möglich ist, kann einer Einleitung/Versickerung aus fachtechnischer Sicht nicht zugestimmt werden.

**Das Beckenentleerungswasser ist deshalb, unter Beachtung der Abwassersatzung der Gemeinde, der öffentlichen Schmutz- oder Mischwasserkanalisation zuzuleiten.**

Um auch eine Schädigung der Biologie der Kläranlage zu vermeiden, sind vor der Ableitung ausreichende Standzeiten zur Reduzierung des Restchlorgehaltes einzuhalten.

Die abzuleitende Wassermenge ist vorab mit der Gemeinde abzustimmen und den hydraulischen Gegebenheiten und der Größe der Kläranlage anzupassen.

**Rathaus Lottstetten**  
**Ordnungsamt**  
Herr Michele Azzato

Tel. 07745 9201-14  
E-Mail: [azzato@lottstetten.de](mailto:azzato@lottstetten.de)